

Staatliches Schulamt für den Landkreis Groß-Gerau und den Main-Taunus-Kreis

Aufnahme- und Beratungszentrum (ABZ)

Walter-Flex-Straße 66 (Erdgeschoss)
65824 Rüsselsheim am Main
Tel.: 06142 5500-333

Державний орган освіти району Грос-Герау та району Майн-Таунус Центр

прийому та консультації (ABZ)

Walter-Flex-Strasse 66 (цокольний поверх)
65824 Rüsselsheim am Main
Тел.: 06142 5500-333

Internet: www.schulamt-ruesselsheim.hessen.de
E-Mail: abz.ssa.ruesselsheim@kultus.hessen.de

Aufnahme der personenbezogenen Daten und Zuweisung an eine Schule durch das Aufnahme- und Beratungszentrum (ABZ) - Anlaufstelle für zugewanderte und geflüchtete Familien -

Запис особистих даних та направлення до школи центром прийому та
консультавання (ABZ)
- контактним пунктом для сімей іммігрантів та сімей біженців -

Sehr geehrte Familie,

☞ Bitte übersenden Sie uns zeitnah alle notwendigen Unterlagen für die Zuweisung des Kindes in eine Intensivklasse bzw. in einen Intensivkurs.
Unvollständige Unterlagen können leider nicht berücksichtigt werden!

Шановна родина,

Просимо, як найшвидше надіслати нам усі необхідні документи для зарахування на інтенсивний клас або на інтенсивний курс. Неповні документи не розглядаються!

- ✓ **Meldebescheinigung (registration certificate of the flat)**
- ✓ **Anmeldebogen Schulaufnahme (im Anhang)**
- ✓ **Personalausweise der Eltern (passport parents)**
- ✓ **Personalausweis/e des Kindes/ der Kinder (passport child(children)**
- ✓ **wenn möglich:
Nachweis Masern-Schutzimpfung und Corona-Schutzimpfung (measles vaccination)**

Свідоцтво про реєстрацію прописки

Реєстраційна форма для вступу до школи (у додатку)

Посвідчення батьків (паспорт батьків)

Посвідчення особи дитини/дітей (паспорт дитини (дітей)

якщо можливо:

підтвердження Вакцинації проти кору та корона-вакцинації

✉ **per E-Mail an:**

abz.ssa.ruesselsheim@kultus.hessen.de

електронною поштою за адресою: abz.ssa.ruesselsheim@kultus.hessen.de

oder

або

✉ **per Post an:**

Staatliches Schulamt Rüsselsheim
- Aufnahme- und Beratungszentrum –
Walter-Flex-Straße 60-62
65428 Rüsselsheim

+ поштою на адресу:

Державне управління освіти Рюссельсхайма
- Центр прийому та консультації –
Walter-Flex-Straße 60- 62
65428 Rüsselsheim

Nach Prüfung und Erhalt der Unterlagen nimmt die zuständige Schule für den Schulbesuch mit Ihnen Kontakt auf.

Після перевірки та отримання документів з вами зв'яжеться школа, відповідальна за відвідування школи.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Aufnahme- und Beratungszentrum / Fachberatung Deutsch als Zweitsprache

З повагою, Ваш центр прийому та консультації / Спеціальна консультація з німецької, як другої мови

Hinweise zum Datenschutz nach der Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) erhalten Sie auf der o.g. Internetseite der Dienststelle. Auf Wunsch werden diese Informationen auch in Papierform zur Verfügung gestellt.

Інформація про захист даних відповідно до Загального положення про захист даних (GDPR) доступний на вищезгаданому веб-сайті офісу. За запитом, ця інформація також може бути доступна у паперовій формі.